

DISPLAY ADVERTISEMENT-1

The Town of Dover, New Jersey will hold a public hearing on Friday, August 10th, 2012 at 6:00 p.m. in the Town Hall in the Town of Dover, New Jersey.

The purpose of the hearing is to review the performance of and receive citizen comments and recommendations concerning two Small Cities Community Development Block Grants, awarded in 2012 for Public Facilities and Housing Rehabilitation.

The Town of Dover received a grant in the amount of \$200,000 for the rehabilitation of housing in targeted areas of the community.

The Town of Dover also received a grant in the amount of \$400,000 for public facility roadway improvements along Ekstrom Street, Schley Street, Sims Street, and East McFarlan Street.

All citizens are encouraged to offer comments at the public hearing or by writing to the Town of Dover, 37 North Sussex Street, Dover, New Jersey, Attn. William Close. Within ten days following the public hearing, written comment may also be sent to the New Jersey Department of Community Affairs, Small Cities Unit, PO Box 811, Trenton, New Jersey, 08625-0811, ATTN: Administrator.

La ciudad de Dover, New Jersey celebrará una audiencia pública el viernes 10 de agosto 2012 a las 6:00 pm en el Ayuntamiento de la ciudad de Dover, Nueva Jersey.

El propósito de la audiencia es para revisar el desempeño de los y recibir comentarios de los ciudadanos y las recomendaciones relativas a dos de Pequeñas Subvenciones de la Comunidad Ciudades Globales para el Desarrollo, otorgado en 2012 para las instalaciones públicas y rehabilitación de viviendas.

La ciudad de Dover recibió una donación por una cantidad de 200,000 dólares para la rehabilitación de viviendas en las zonas seleccionadas de la comunidad.

La ciudad de Dover también recibió una donación por un monto de 400,000 dólares para mejoras en las instalaciones públicas a lo largo de las carreteras Ekstrom, Schley, Sims, y la calle East McFarlan.

Todos los ciudadanos se les anima a ofrecer comentarios en la audiencia pública o por escrito a: Town of Dover, 37 North Sussex Street, Dover, New Jersey, Attn: William Close. Dentro de los diez días siguientes a la audiencia pública, el comentario escrito también pueden ser enviados al New Jersey Department of Community Affairs, Small Cities Unit, PO Box 811, Trenton, New Jersey, 08625-0811, ATTN: Administrator.

DISPLAY ADVERTISEMENT – 2

The Town of Dover, New Jersey will hold a public hearing on Friday, August 10th, 2012 at 6:15 p.m. in the Town Hall in the Town of Dover, New Jersey.

The purpose of the hearing is as follows: (1) to explain federal and state guidelines, (2) to review the eligible and proposed program activities, (3) to consider proposals for an application under the Small Cities Community Development Block Grant Program, and (4) to receive citizen comments and recommendations.

Estimate of funds available: \$3,840,000

At least 70 percent of the funds available must be used for activities that primarily benefit people of low and moderate income. None of the funds requested will result in the displacement or relocation of people.

Eligible activities include:

- 1. Acquisition of real property;
- 2. Acquisition, construction, or installation of public facilities;
- 3. Code enforcement in deteriorated or deteriorating areas;
- 4. Clearance, demolition, and rehabilitation of buildings;
- 5. Special projects to remove architectural barriers which restrict accessibility of the elderly and handicapped;
- 6. Provision of public services;
- 7. Activities necessary to develop:
 - a comprehensive community development plan; and
 - policy planning management capacity to enable the recipient to more effectively
 - administer the program;
- 8. Payment of reasonable administrative costs; and
- 9. Activities carried out by public or private non-profit organizations.

The Town of Dover is proposing an application in the amount of \$400,000 for Small Cities funding along with up to ten percent matching money for reconstruction of infrastructure for – Princeton Avenue; Baker Avenue, Columbia Street; Lehigh Street; Yale Street; Harvard Street; and Rutgers Street.

All citizens are encouraged to offer comments at the public hearing or by writing to the Town of Dover, 37 North Sussex Street, Dover, New Jersey, 07801 Attn. William Close. Within ten days following the public hearing, written comment may also be sent to the New Jersey Department of Community Affairs, NJ Small Cities CDBG Program, PO Box 811, Trenton, New Jersey, 08625-0811, ATTN: Administrator.

La ciudad de Dover, New Jersey celebrará una audiencia pública el viernes 10 de agosto de 2012 a las 6:15 pm en el Ayuntamiento de la ciudad de Dover, Nueva Jersey.

El propósito de la audiencia es el siguiente: (1) para explicar las pautas federales y estatales, (2) examinar las actividades elegibles del programa y la propuesta, 3) a considerar propuestas para una aplicación en la Comunidad de Desarrollo de Pequeñas Ciudades del Programa de Subsidios Globales, y (4) para recibir comentarios de los ciudadanos y recomendaciones.

Estimación de los fondos disponibles: \$ 3.840.000

Al menos el 70 por ciento de los fondos disponibles deben ser utilizados para actividades que benefician principalmente a personas de ingresos bajos y moderados. Ninguno de los fondos solicitados se traducirá en el desplazamiento o reubicación de las personas.

Las actividades subvencionables son:

- 1. Adquisición de bienes inmuebles;
- 2. Adquisición, construcción o instalación de servicios públicos;
- 3. Código de la aplicación en las zonas deterioradas o en deterioro;
- 4. Limpieza, demolición, y la rehabilitación de edificios;
- 5. Los proyectos especiales para eliminar las barreras arquitectónicas que limitan la accesibilidad de las personas mayores y discapacitados;
- 6. Prestación de servicios públicos;
- 7. Actividades necesarias para desarrollar:
 - Una comunidad de plan integral de desarrollo, y
 - La planificación de políticas de gestión de capacidad para permitir al destinatario con mayor eficacia
 - administrar el programa;
- 8. El pago de los gastos administrativos razonables, y
- 9. Las actividades llevadas a cabo por públicas o privadas sin fines de lucro.

La ciudad de Dover se propone una aplicación en la cantidad de 400,000 dólares para las ciudades pequeñas de la financiación a lo largo con un máximo de diez por ciento correspondiente dinero para la reconstrucción de la infraestructura para el - de Princeton Avenue, Baker Avenue, Columbia Street, Lehigh Street, Yale Street, Harvard Street y Rutgers Street.

Todos los ciudadanos se les anima a ofrecer comentarios en la audiencia pública o por escrito a: Town of Dover, 37 North Sussex Street, Dover, New Jersey, Attn. William Close. Dentro de los diez días siguientes a la audiencia pública, el comentario escrito también pueden ser enviados al New Jersey Department of Community Affairs, NJ Small Cities CDBG Program, PO Box 811, Trenton, New Jersey, 08625-0811, ATTN: Administrator.

AP-5000567679

☐ PROOF O.K. BY: _____ ☐ O.K. WITH CORRECTIONS BY: _____

PLEASE READ CAREFULLY • SUBMIT CORRECTIONS ONLINE

ADVERTISER: TOWN OF DOVER SALES PERSON: Marissa DellaPietro PUBLICATION: AP-MOR DAILY	PROOF CREATED AT: 8/1/2012 10:14 PM PROOF DUE: - SIZE: 3 col X 10.5 in	NEXT RUN DATE: 08/03/12	AP-5000567679.INDD
---	--	-------------------------	--------------------